

Zeitschrift: Bulletin CILA : organe de la Commission interuniversitaire suisse de linguistique appliquée
Herausgeber: Commission interuniversitaire suisse de linguistique appliquée
Band: - (1992)
Heft: 56: Aspects de l'histoire de l'enseignement des langues : 1880-1914

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sommaire

Portmann, Paul R.: Chronik der CILA	5
Giroud, Anick: Présentation du No 56	7
Schneuwly, Bernard: Comment enseigner la composition? Débats suisse-romands au début du 20 ^e siècle	11
Schärer, Michèle: L'enseignement des langues aux adultes vers 1900. Un exemple: les cours de l'Association des commis de Genève	23
van Els, Theo J.M.: Foreign language teaching in the Netherlands, 1880–1940: an outline of methodological developments	35
Pop, Liana: Conception de la grammaire et de la communication dans l'enseignement roumain de la fin du XIX ^e et du début du XX ^e siècles ...	49
Haas, Renate: Zu den sexistischen Aspekten des neusprachlichen Reformstreits in Deutschland	59
Hassler, Gerda: Philologie romane et enjeu du français à l'école: la prise de conscience d'une contradiction de Karl Voretzsch	75
Krüger, Dagobert: Hermann Suchier, Karl Voretzsch et l'université de Halle	83
Juul, Arne; Nielsen, Hans F.: Otto Jespersen and the introduction of new language-teaching methods in Denmark	91

Lascu, Gheorghe: Les dictionnaires bilingues au-delà de l'enseignement des langues	107
Garcia-Bascuñana, Juan: Le «Dictionnaire français-espagnol/espagnol-français» de Nemesio Fernandez Cuesta et la rénovation de l'enseignement des langues étrangères en Espagne à la fin du XIX ^e siècle	117
<i>Manifestations</i>	125